

- CONCERT -

Lavach' / Duo Saz Peloul  
Musique arménienne & folklore imaginaire

A l'image de son peuple, dispersé dans le monde, la musique arménienne traditionnelle a voyagé et continue de s'ouvrir aux différentes cultures qui la traversent, à s'imprégner d'histoires diverses, collectives et individuelles.



Des musiciens contemporains se réapproprient et réinventent des airs dits traditionnels, originellement joués pour célébrer les événements de la vie quotidienne (mariages, cycle des saisons, travail de la terre, funérailles...) et proposés à des fins différentes, dans des lieux hétéroclites, auprès de publics variés.

**Samedi 31 mars à 20 h 45 - MJC**

**Participation : 9 € / 7 € (Tarif réduit ou adhérents MJC)**

**Réservation recommandée à la Direction des Affaires Culturelles**

Direction des Affaires Culturelles - 01 30 79 38 96

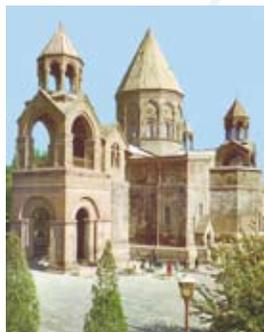
Maison des Jeunes et de la Culture Gérard Philippe - 01 30 56 33 25

FESTIVAL CLAYES DU MONDE  
Du 19 mars au 7 avril 2007

arménie  
mon amie

ANNÉE DE L'ARMÉNIE EN FRANCE  
21 septembre 2006 - 14 juillet 2007

Cette édition du Festival « Clayes du Monde », proposée par la MJC, en partenariat avec la Ville des Clayes-sous-Bois, rend hommage à l'Arménie, dans le cadre de l'année de l'Arménie en France, et vous propose un programme pluridisciplinaire pour vous faire découvrir ce pays aux traditions riches et attachantes.



### - EXPOSITIONS -

#### « Arménie, culture et histoire »

Avec le soutien de l'association ACAM. C'est la culture de cette civilisation riche de 3 000 ans d'histoire que vous pourrez découvrir à travers de nombreux documents, photos, manuscrits et miniatures.

**Du 19 mars au 7 avril - Foyer de la MJC - Entrée libre**

#### Jean-Pierre Sférian

La peinture de Jean-Pierre Sférian mêle le familier et l'étrange. Elle provoque une sensation de décalage entre l'actualité de l'œuvre et ce qu'elle dégage d'une histoire ancienne.

**Du 24 mars au 8 avril - Communs du Château (3, allée Henri Langlois) - Entrée libre**



### - SOIRÉE ARMÉNIENNE -

Cette soirée conviviale et festive animée par un groupe traditionnel arménien permettra à tous de plonger dans un folklore coloré et musical, en découvrant saveurs, parfums et arômes de la cuisine arménienne, si riche de son histoire.

**Samedi 24 mars à 19 heures - MJC - Participation repas et soirée : 18 €  
Inscription avant le 21 mars 2007 à la MJC**

### - SORTIE -

#### « Armenia Sacra » au Musée du Louvre

Le Louvre présentera, à travers un choix unique (manuscrits, éléments d'architecture et objets de culte) provenant du Musée d'Histoire de Erevan et de celui d'Etchmiadzine, ce que fut l'art chrétien des Arméniens depuis leur conversion, du début du IV<sup>ème</sup> siècle jusqu'à l'aube du XIX<sup>ème</sup> siècle.

**Samedi 24 mars - Inscription jusqu'au 10 mars à la MJC  
Participation : 38 € / 35 € (adhérents MJC)**



### - STAGE DE DANSE ARMÉNIENNE -

La caractéristique essentielle de la danse arménienne réside dans l'énergie qui se dégage du danseur et qui irradie l'assistance, même dans les mouvements empreints de lenteur.

Initiation aux gestes symboliques, finesse et grâce des mouvements, dynamisme effréné et raffinement de l'attitude.

**Samedi 31 mars de 14 heures à 17 heures - Intervenant : Eddy Djololian  
Participation : 35 € / 30 € (adhérents MJC)**

### - HEURE DU CONTE -

#### « Conte du Folklore Arménien »

Les illustrations de textes arméniens, prêtées par l'association ACAM, viendront enrichir cet après-midi et offriront à chacun l'occasion de découvrir l'Arménie à travers ses contes et légendes ainsi qu'une évasion imaginaire.

Avec Anne-Paule Lecoq et Marie-Thérèse Pellissier, conteuses.

**Mercredi 28 mars à 16 heures  
Bibliothèque / Communs du Château (3, allée Henri Langlois) - Entrée libre**